

---

# ANALYSE DES IMPORTATIONS

---

APPAREILS DE NETTOYAGE D'EGOUT  
ET MATERIEL DE TRAITEMENT DES EAUX

JANVIER A DECEMBRE 1983



Gouvernement  
du Canada

Expansion industrielle  
régionale

Government  
of Canada

Regional Industrial  
Expansion

Canada 

Pub. No. 84020 - B  
I.D. 2157  
Le 22 mars 1985

APPAREILS DE NETTOYAGE D'EGOUT  
ET MATERIEL DE TRAITEMENT DES EAUX

JANVIER A DECEMBRE 1983

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la:

Division de l'information et analyse des marchés  
Direction du développement des marchés  
Expansion industrielle régionale  
Ottawa, Canada, K1A 0H5  
Tel: (613) 995-8216

© Tous droits réservés 1984

Couronne du Canada. Reproduction interdite sans le  
consentement écrit du ministre de l'Expansion industrielle  
régionale.

TABLE DES MATIERES

	<u>PAGE</u>
<u>SECTION I</u> - Portée de l'analyse	3
<u>SECTION II</u> - Réconciliation	5
<u>SECTION III</u> - Analyse des importations	6
<u>SECTION IV</u> - Importateurs canadiens	9
<u>SECTION V</u> - Exportateurs étrangers au Canada	11
<u>SECTION VI</u> - Tarifs du Canada et de l'étranger	13
 <u>GRAPHIQUES</u>	
GRAPHIQUE I - Tendances 1980-1984	4
GRAPHIQUE II- Province d'entrée par pourcentage de la valeur	8

- 
- REFERENCES:
- (1) Tarif douanier: numéro 42700-1
  - (2) La nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (Cat. #65-502F, Statistique Canada)
  - (3) Importations par marchandises (Cat. #65-007, Statistique Canada)  
Code N.C.C.I. 730-99-54

SECTION I

PORTEE DE L'ANALYSE

Le présent rapport se fonde sur une analyse détaillée des documents relatifs aux importations d'appareils de nettoyage d'égout et de matériel de traitement des eaux, réalisées entre janvier et décembre 1983 et figurant dans la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises de Statistique Canada au numéro 730-99-54, "Appareils de nettoyage d'égout, matériel de traitement des eaux usées."

Ne sont pas inclus dans la présente analyse le matériel de nettoyage et les pièces comme les forets, les lames, les câbles, les coupeurs, les essoreuses manuelles, les tuyaux, etc.

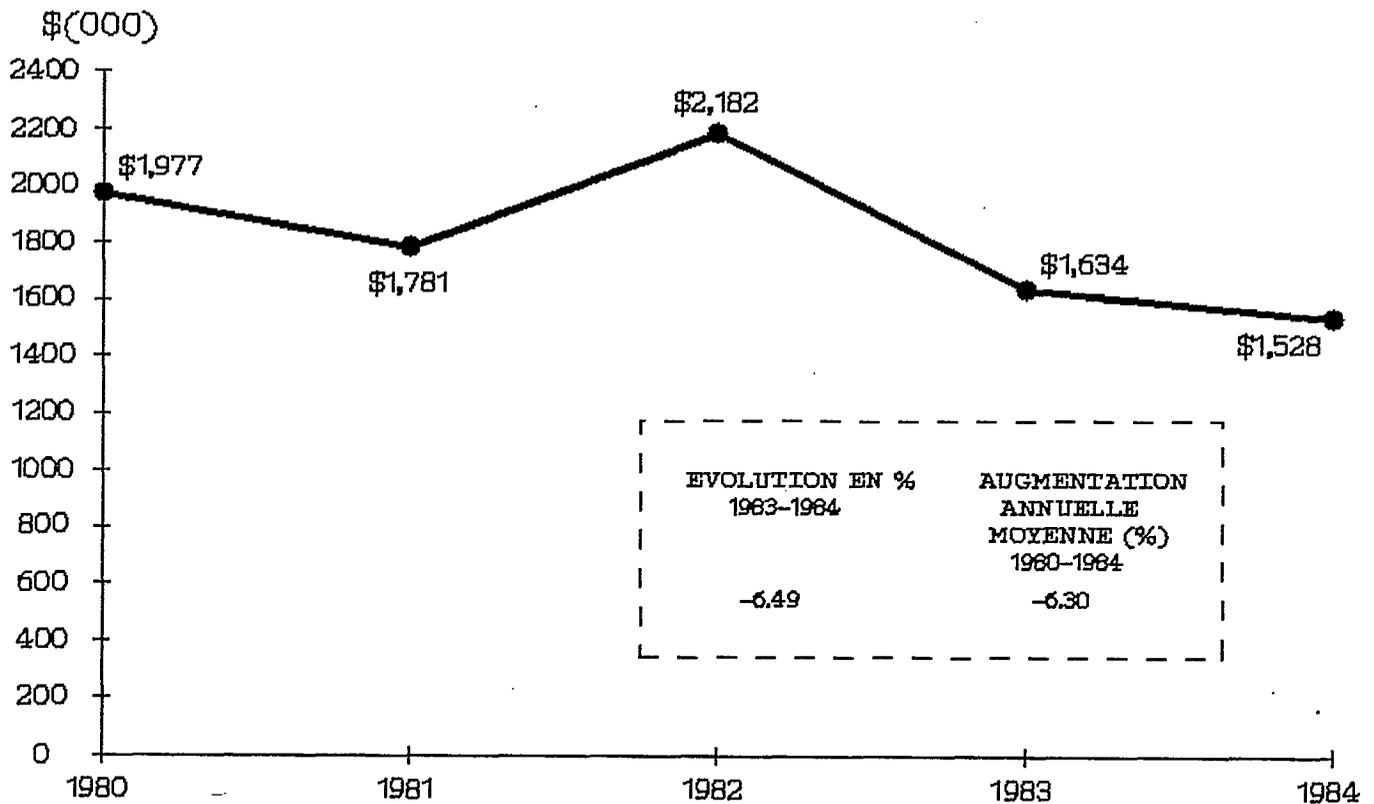
De 1980 à 1984, la valeur des importations a diminué en moyenne de 6.30 pourcent par année. Le point culminant a été atteint en 1982, année où les importations se sont élevées à \$2.1 millions (voir le graphique I en page 4).

# GRAPHIQUE I

## TENDANCES DES IMPORTATIONS

NOMENCLATURE CANADIENNE POUR LE COMMERCE  
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES 730-99-54  
'APPAREILS DE NETTOYAGE D'EGOUT, MATERIEL  
DE TRAITEMENT DES EAUX USEES'

ANNEES CIVILES 1980-1984



SECTION II

RECONCILIATION

Les valeurs mentionnées dans la présente analyse ne correspondent pas aux chiffres officiels de Statistique Canada pour diverses raisons.

La réconciliation des données s'explique comme suit:

	<u>Analyse faite par Information et analyse des marchés</u>	<u>Donnée publiées par Statistique Canada</u>
	<u>Valeurs monétaires (\$000)</u>	
Valeurs mentionnées	1,018	1,634
Documents non disponibles aux fins d'analyse	158	
Documents dans lesquels il est fait référence de produits qui auraient dû être classés ailleurs	228	
Pièces	<u>230</u>	
	1,634	<u>1,634</u>

NOTE: Les chiffres de Statistique Canada sont sujets à révision. Les changements seront indiqués de la façon habituelle, c'est-à-dire sur les "feuillet roses" qui se trouvent dans la première section du catalogue #65-007.

SECTION III

ANALYSE DES IMPORTATIONS

Les importations d'appareils de nettoyage d'égout et de matériel de traitement des eaux usées, entre janvier et décembre 1983, se chiffraient à 431 unités, évaluées à \$1,018,201.

RESUME DES IMPORTATIONS

<u>Gamme des prix unitaires</u> ( <u>\$</u> )	<u>Quantité</u> ( <u>Nombre</u> )	<u>% de la</u> <u>quantité totale</u>	<u>Valeur</u> ( <u>\$</u> )	<u>% de la</u> <u>Valeur totale</u>
80 à 400	266	62	66,417	7
401 à 3000	136	32	141,967	14
Plus de 3000	<u>29</u>	<u>7</u>	<u>809,817</u>	<u>79</u>
TOTAL	431	100	1,018,201	100

Quatre-vingt treize pourcent de la quantité totale représentent des appareils de nettoyage de moins de \$3,000. Les appareils de nettoyage dont les prix sont élevés sont probablement des appareils de nettoyage d'égout du genre jet d'eau à haute pression/aspirateur avec bassin de récupération, des appareils de nettoyage d'égout avec tringle ou seau, utilisés pour nettoyer les réseaux urbains d'égout.

Tous les produits importés provenaient des Etats-Unis, et 55 pourcent des importations par valeur sont entrées par les ports de l'Ouest canadien (voir le graphique II en page 8).

Sur les importations qui se sont élevées à \$1.0 million, les trois plus importantes entreprises ont accaparé 40 pourcent, les cinq plus importantes, 57 pourcent et les dix plus importantes, 76 pourcent. Pendant la période à l'étude dans le présent rapport, les taux de change pour le dollar américain ont oscillé entre \$1.22 et \$1.25.

Les détails de l'analyse figurent dans le tableau suivant.

NOTE: Les valeurs sont fondées sur le prix de vente F.A.B. à l'usine en dollars canadiens. Le prix de vente représente la valeur payée par l'importateur sans compter le fret, l'emballage et les assurances quand on l'indique. Tous les escomptes commerciaux sont déduits du prix de vente, s'il y a lieu.

TABLEAU I

IMPORTATIONS D'APPAREILS DE NETTOYAGE D'EGOUT

ET DE MATERIEL DE TRAITEMENT DES EAUX USEES - PAR GAMME DE PRIX

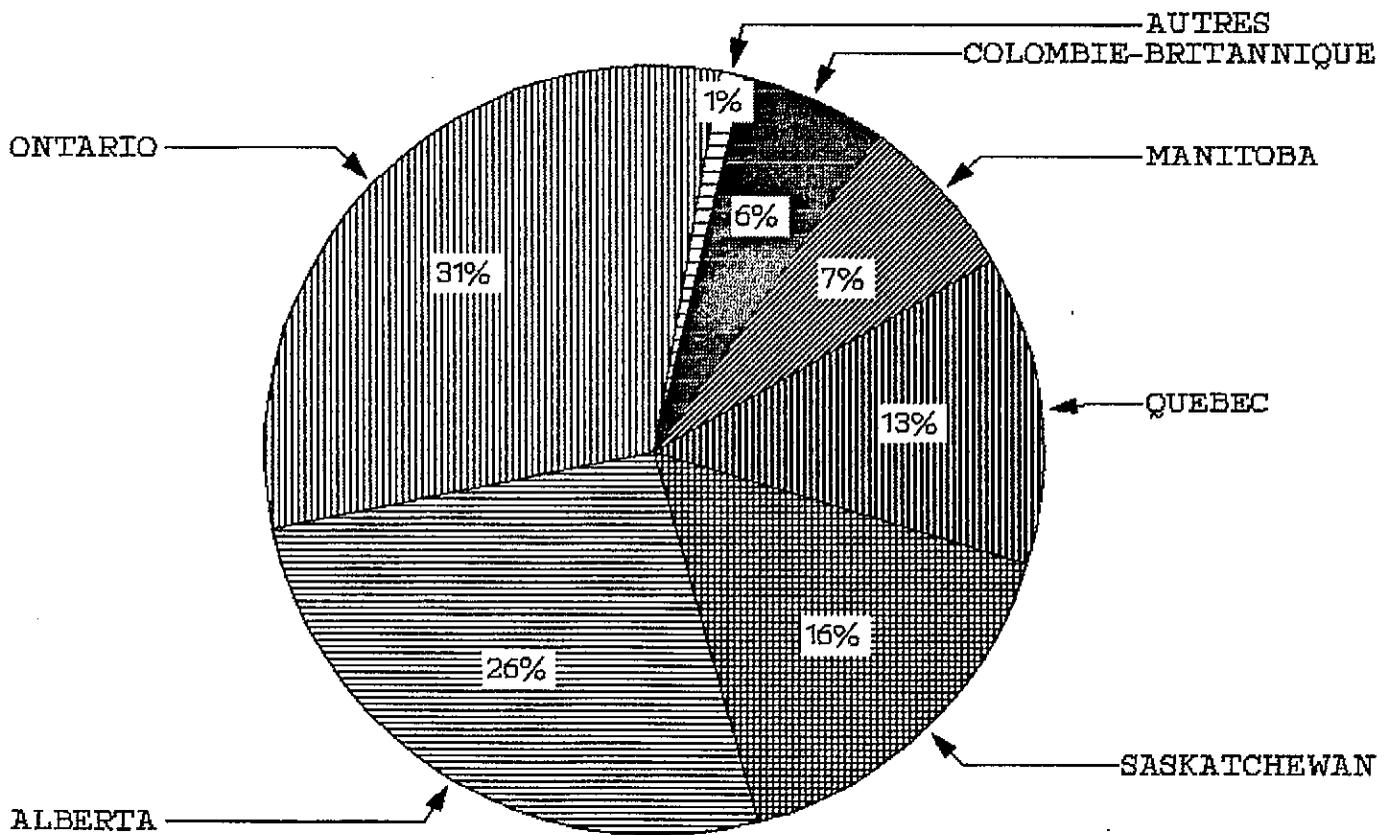
JANVIER A DECEMBRE 1983

<u>Gamme de prix</u> <u>(\$)</u>	<u>Quantité</u> <u>(nombre)</u>	<u>Valeur</u> <u>(\$)</u>	<u>Gamme de prix</u> <u>unitaire</u> <u>moyen</u> <u>(\$)</u>
80 à 200	71	12,032	169
201 à 400	195	54,385	279
401 à 600	30	15,811	527
601 à 1000	22	17,758	807
1001 à 3000	84	108,398	1,290
3001 à 10,000	3	17,114	5,705
10,001 à 20,000	10	141,687	14,169
20,001 à 35,000	10	243,216	24,322
Plus de 35,000	<u>6</u>	<u>407,800</u>	67,967
	431	1,018,201	

## GRAPHIQUE II

APPAREILS DE NETTOYAGE D'EGOUT ET MATERIEL DE TRAITEMENT DES EAUX  
PAR PROVINCE D'ENTREE

JANVIER A DECEMBRE 1983



POURCENTAGE DE LA VALEUR 100% = \$1,018,201

AUTRES: Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse

SOURCE: Notre propre enquête

SECTION IV

IMPORTATEURS CANADIENS

Voici la liste, en ordre alphabétique, des importateurs d'appareils de nettoyage d'égoût et de matériel de traitement des eaux usées, de janvier à décembre 1983, tel que mentionné dans la section III:

<u>NOM</u>	<u>ADRESSE</u>
A.E. Mercer Ltd.	Oshawa, Ontario
Acklands Ltd.	Edmonton, Alberta
	Don Mills, Ontario
Allied Tools Ltd.	Edmonton, Alberta
Amalgamated Sewer Services Inc.	Winnipeg, Manitoba
Atto Equipment Ltd.	Dorval, Québec
Bartle & Gibson Co. Ltd.	Edmonton, Alberta
Bird-Neil	Halifax, Nouvelle-Ecosse
Blackwood Hodge Equipment Ltd.	St. Jean, Terre Neuve
Boone Plumbing Supplies	Ottawa, Ontario
Caverhill Learmont Inc.	Montréal, Québec
Century Sales & Services	Edmonton, Alberta
Certified Tool & Supply Ltd.	Edmonton, Alberta
Charles Jones Ind. Ltd.	Stoney Creek, Ontario
Chester Industrial Tool Supply Ltd.	Edmonton, Alberta
Chinic Inc.	Québec, Québec
Crane Canada Inc.	Victoria, Colombie-Britannique
	Vancouver, Colombie-Britannique
	Regina, Saskatchewan
	Ottawa, Ontario
	Calgary, Alberta
Cronkhite Companies Ltd.	Montréal, Québec
Deschenes & Fils	Montréal, Québec
Dulson Frank & Co. Ltd.	Saint-Jean, Nouveau-Brunswick
EMCO Ltd.	Port Cartier, Québec
Equipement Industriels Cartier Ltée.	Vancouver, Colombie-Britannique
Fleck Bros. Ltd.	Downsview, Ontario
G.M.C. Plumbing	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (MTP)	Fort McPherson, NWT
Hansen Industrial Tool Supply	Vancouver, British Columbia
Howard F. Powell Ltd.	Winnipeg, Manitoba
ITT Grinnell Sales Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Ideal Plumbing Group Inc.	Montréal, Québec
Intercity Industrial Supply	Thunder Bay, Ontario
Interprovincial Equipment Limited	Pte Claire, Québec

IMPORTATEURS CANADIENS (suite)

NOM

ADRESSE

J. Pascal Inc.	Pte Claire, Québec
J.B. Systems Ltd.	Stoney Creek, Ontario
J.U. Houle Ltée.	Victoriaville, Québec
J.W. Bird & Co. Ltd.	Fredericton, Nouveau-Brunswick
Keep Industrial Supply Ltd.	Woodstock, Ontario
Len Murray Supply Inc.	Ottawa, Ontario
Les Equipements C.M. Inc.	Montréal, Québec
Lukes Machinery Ltd.	Winnipeg, Manitoba
Main Plumbing Heating (Western)	Calgary, Alberta
Malkin & Pinton Industrial Supplies	Vancouver, Colombie-Britannique
Mandem Div. of Asamara Oil Corp.	Winnipeg, Manitoba
Mic Mac Agencies Ltd.	Halifax, Nouvelle-Ecosse
Municipal Sewer Maintenance Ltd.	Regina, Saskatchewan
National Machinery Co. Ltd.	Burnaby, Colombie-Britannique
Neovac Ltd.	Agincourt Ontario
Northern Canada Sales	Oshawa, Ontario
Northern Metallic Sales Ltd.	Edmonton, Alberta
PBM Tool Ltd.	Edmonton, Alberta
Peninsula Plumbing & Heating	Welland, Ontario
Rease Morash	Prince George, Colombie-Britannique
Rollins Machinery Ltd.	Vancouver, Colombie-Britannique
S.J.C. Enterprises Inc.	Rexdale, Ontario
SUCÉE Equipment Distributors	Vancouver, Colombie-Britannique
Sinclair Supplies Ltd.	Edmonton, Alberta
Summers' Co. Ltd.	Moncton, Nouveau-Brunswick
Tom Donaldson Co. Ltd.	Edmonton, Alberta
Tools & Flanges Div. of Canadian Plumbing & Heating Supplies Ltd.	Montréal, Québec
Uniquip Canada Ltd.	St-Laurent, Québec
Vimar Machinery Ltd.	Burnaby, Colombie-Britannique
W.N. White & Co.	Halifax, Nouvelle-Ecosse
WB Dalton & Sons (1971) Ltd.	Kingston, Ontario
Wajax Industries Ltd.	Montréal, Québec
Westburne Industrial Enterprises Ltd.	St-Laurent, Québec
	Québec, Québec
	Winnipeg, Manitoba
	Regina, Saskatchewan
Western Supplies Ltd.	Saskatoon, Saskatchewan
Wilkinson & Kompass	Hamilton, Ontario
William Knell and Company Ltd.	Kitchener, Ontario
Wilman Equipment Ltd.	Edmonton, Alberta
Woodward Stores Ltd.	Vancouver, Colombie-Britannique
Zazula Process Equipment Ltd.	Calgary, Alberta

SECTION V

EXPORTATEURS ETRANGERS AU CANADA

Voici la liste des exportateurs au Canada d'appareils de nettoyage d'égout et de matériel de traitement des eaux usées, de janvier à décembre 1983, tel que figurant dans la section III. Ils sont classés en trois gammes de prix unitaire (voir le résumé des importations) et en ordre décroissant de valeurs dans chaque gamme.

<u>Prix unitaire</u> (\$)	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Quantité</u> (Nombre)	<u>Valeur</u> (\$)
80 à 400	General Wire Spring Co.	McKees Rocks, PA	171	43,252
	Ridge Tool Co.	Elyria, OH	90	22,144
	Heico Inc.	Mendota, IL )	5*	1,021*
	Burton Industries	San Fernando, CA )		
TOTAL - 80 à 400			266	66,417
401 à 3000	Ridge Tool Co.	Elyria, OH	91	98,476
	General Wire Spring Co.	McKees Rocks, PA	32	29,541
	Heico Inc.	Mendota, IL )	7*	6,938*
	Roto-Rooter Corp.	West Desmoines, IO )		
	Jack Doheny Supplies	Northville, MI )	6*	7,012*
	Professional "D" Rooter	Rochester, NY )		
	Teledyne Oster	Wickliffe, OH )		
	Marco Scope Inc.	Sylmar, CA )		
Fisco International	Cleveland, OH )			
TOTAL - 401 à 3000			136	141,967

NOTE: \* Chiffres regroupés pour en préserver le caractère confidentiel

EXPORTATEURS ETRANGERS AU CANADA

(suite)

<u>Prix unitaire</u> ( <u>\$</u> )	<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Quantité</u> ( <u>Nombre</u> )	<u>Valeur</u> ( <u>\$</u> )
Plus de 3000	Peabody Myers Corp.	Streater, IL	5	372,593
	Fisco International	Cleveland, OH	9	221,146
	FMC Corp.	Jonesboro, AR	c	
	FE Myers Co.	Ashland, OH	4	64,575
	Envior Care Co.	Chicago, IL	c	
	Ridge Tool Co.	Elyria, OH		
	Georgia Equipment Mfg. Inc.	Newman, GA	3*	26,834*
TOTAL - Plus de 3000			<u>29</u>	<u>809,817</u>

NOTES: c - Confidentiel, les quantités et les valeurs sont incluses dans le total.  
\* - Chiffres regroupés pour en préserver le caractère confidentiel

SECTION VI

TARIFS DU CANADA ET DE L'ETRANGER

CANADA

Les appareils de nettoyage d'égout et le matériel de traitement des eaux usées figurant dans la présente analyse sont assujettis aux droits de douanes en vertu des numéros tarifaires suivants les plus souvent appliqués.

<u>Numéro tarifaire</u>	<u>Description</u>	(1) <u>Tarif de préférence britannique</u>	<u>Tarif de la nation la plus favorisée</u>	<u>Tarif général</u>	<u>Tarif de préfé- rence général</u>	<u>R.-U. &amp; Irlande</u>
42700-1	Machines, n.d. et accessoires, dispositifs; appareils de commande et outils devant servir avec ces machines; pièces de ce qui précède...1983	2.5%	12.1%	35%	2.5%	9.2%
	.....1984	2.5%	11.4%	35%	2.5%	9.2%
	.....1985	2.5%	10.7%	35%	2.5%	9.2%

(Les Etats-Unis font partie de la catégorie de la nation la plus favorisée)

(1) Exclut le R.-U. et l'Irlande

Les numéros tarifaires et les taux de douanes sont sujets à des changements et on devra les vérifier en s'adressant directement au:

Ministère du Revenu national (Tel: (613) 996-6595)  
Programmes tarifaires  
Douanes et Accise  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0L5

PAYS ETRANGERS

Prière d'adresser les demandes relatives aux tarifs et aux règlements commerciaux des pays étrangers aux:

Centre d'information sur le commerce (Tel: (613) 993-6435)  
Bureaux internationaux  
Ministère des Affaires Extérieures  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G2

